

2018年6月22日 星期五
Friday, June 22, 2018
 PRSRT STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16
 美國政府指定刊登法律性質廣告有效刊物

Fast Track to the Airlines On Track for Success
走成功之路，快速成为航空公司飞行员！



WWW.GCFTA.COM INFO@GCFTA.COM
OFFICE (877) 423-8237; 中文 (713) 228-7883

陳納德將軍飛虎隊飛行學院

S02-CFTA陳納德飛行學校C5_A1

美南新聞日報·華府新聞日報·達拉斯日報
 美南新聞 Houston TX · 達拉斯時報 Dallas TX · 芝加哥時報 Chicago IL · 波士頓新聞 Boston MA · 亞特蘭大新聞 Atlanta GA · 奧斯汀新聞 Austin TX · 波特蘭新聞 Portland OR · 聖安東尼新聞 San Antonio TX · 西雅圖新聞 Seattle WA · 聖路易新聞 St. Louis MO

發行人 李蔚華/Publisher: Wea H. Lee 社長 朱勤勤/President: Chin Chin Chu 副社長 朱幼楨/Vice President: Emerson Chu 副社長 秦鴻鈞/Vice President: Christi Chin 總編輯 蓋 軍/Chief Editor: Jun Gai

商業廣告: ad@scdaily.com 黃頁: chineseyellowpages4310@gmail.com 分類廣告: cla@scdaily.com 新聞專線: news@scdaily.com 美南活動中心: activity@scdaily.com 美南電視: itv@scdaily.com 網址: www.scdaily.com

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團

美南日報

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

今日美國 今日美國網站 www.today-america.com

美南日報 Southern Daily News

美南國際貿易中心 International Trade Center www.itc-houston.org

美南國際電視網 Southern Television

美南印刷廠 U.S.A. Printing

休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages

休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

美南新聞 Tel: 281-498-4310 Fax: 281-498-2728 www.scdaily.com 1122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. Serving Since 1979 NO. 12047

美南新聞 Houston TX · 達拉斯時報 Dallas TX · 芝加哥時報 Chicago IL · 波士頓新聞 Boston MA · 亞特蘭大新聞 Atlanta GA · 奧斯汀新聞 Austin TX · 波特蘭新聞 Portland OR · 聖安東尼新聞 San Antonio TX · 西雅圖新聞 Seattle WA · 聖路易新聞 St. Louis MO

發行人 李蔚華/Publisher: Wea H. Lee 社長 朱勤勤/President: Chin Chin Chu 副社長 朱幼楨/Vice President: Emerson Chu 副社長 秦鴻鈞/Vice President: Christi Chin 總編輯 蓋 軍/Chief Editor: Jun Gai

商業廣告: ad@scdaily.com 黃頁: chineseyellowpages4310@gmail.com 分類廣告: cla@scdaily.com 新聞專線: news@scdaily.com 美南活動中心: activity@scdaily.com 美南電視: itv@scdaily.com 網址: www.scdaily.com

川普表示政府將讓被拆散移民家庭重聚



第一夫人梅拉尼亞(中)訪問位於德州邊界的一家移民兒童拘留中心。(路透社)

(綜合報導) 美國總統川普表示他已經給聯邦機構下達命令，讓因從墨西哥非法越境而被分離的家庭重新團聚。川普在周四的一場內閣會議上表示：「我想讓那些家庭在一起。」與此同時，第一夫人梅拉尼亞川普訪問了一家位於德州麥卡倫市的移民兒童拘留中心。已有超過2000名兒童被從父母身邊帶走，分開拘留。上周，全球民衆都看到了這些孩子坐在牢籠裡的圖片，聽到他們哭喊的聲音。這些場景引起了公憤。這也使得川普在周三的時候簽署了行政命令，停止在美國邊境強行拆散家庭的做法。

不過政府官員會如何處理移民的法律案件目前還不明朗。周四，司法部律師向加州的一名聯邦法官下達緊急裁決，允許他們將兒童與法定監護人一同拘留直到他們的案件得到裁決。當局目前可以對以家庭為單位的移民最長拘留20天。然而當前一個案件平均需要721天才能解決。周四的時候，國會眾議院以193票對31票否決了兩項移民法議案中的一項。議員們否決了兩項提案中態度更強硬的一項。目前還不確定有沒有足夠的票數能在周五通過一項妥協議案。

十萬年薪不是夢!

適用人群: 沒有工作者、留學生、對現有工作不滿意者。

休斯頓分校公開課: 每週六1:00PM-4:00PM

馬雲說:「人類正從IT (Information Technology) 資訊技術時代走進DT (Data Technology) 數據技術時代，即互聯網時代。互聯網對世界的影響才剛剛開始。」

無需專業基礎，只需800小時的學習和練習，就能獲得最高含金量的CCIE認證，成為全球公認的Cisco互聯網頂級專家，輕鬆找到12萬起薪的工作，從此踏上金領生活。

我們是政府授權的職業培訓學習，專業提供培訓、實習、就業三位一體一條龍服務。失業人員可申請免費學習。

www.lanecert.com Email: info@lanecert.com
 Phone: 832-539-3333 | 972-268-7129 | Cell: 682-333-3292
 休斯頓分校: 12989 Bellaire Blvd #4A, Houston, TX 77072
 達拉斯分校: 930 W Parker Rd, Suite 501, Plano, TX 75075

一對一、手把手，只需3-6個月，以我們的實力，帶您走進數據時代!

S02-LANECERT-INC思科網絡培訓中心1234567C_8

花岗岩、石英石、橱柜、盥洗台、水盆、商家批发、零售、安装、招合作伙伴和员工

CCL 帝国石材 (CCL Imperial Stone)

6202 W. 34th Street
 Houston, TX 77092
 Email: ccl.imperial.stone.com
 http://www.ccl-imperial-stone.com

超过2000套安装经验
 超过20年石材制作工艺
 超过15亩库存
 免费量尺寸、设计、估价

特价产品: 蝴蝶黄、墨绿麻、水晶白、水晶灰批发价再20% off 详情请咨询 713-812-8288

C08-CCL Eperial帝国石材C-1234567-8

美美地產

住家、商業、投資管理

以下房子都沒得，現在是買房好機會!

- 1) 離休斯頓Clement高中，\$522,498，4房/3.5浴，可步行到3所10分學校，風景優美，地段低交通方便，Clements高中有湖景這種價位房產極少。
- 2) 離休斯頓名社區洋房，4千呎5房/3.5浴，漂亮樓板房戶型，\$42萬，地段高，哈維道附近也沒得。
- 3) Katy名區Cinco Ranch洋房，3560呎，5房/3.5浴，格調好，老舊房，交通方便，好學區，近購物中心。
- 4) Katy GL熱門湖景洋房，近湖邊，3560呎，4房3.5浴/書房/GR，學校一流，交通便利，租\$2700，急售40萬，超值!
- 5) 離休斯頓Austin高中湖邊互康洋樓，風景如畫，如同每天在家度假，5房/3.5浴，買!

281-787-9300
 meimeiou28@gmail.com 微信號: Meimeiou28 賣房高手

MeiMei Ou 獲獎經紀人 經驗豐富(20年) 誠實可靠

金鑰匙地產服務公司 Golden Key Mortgage

281-468-6368
 誠徵有執照的Loan Officer

買房貸款同時作業，服務迅速，保證滿意

新舊房屋買賣 商業地產投資 專業地產知識 免費市場分析

買房貸款 重新貸款 最佳利率 免費貸款 手續簡單 信息保證

Sammy Wang
 經驗豐富地產經紀人
 Mortgage Broker, Realtor
 電話: sammywang88
 www.GoldenKey.us

Email: goldenkeyhomeloan@gmail.com
 16300 Sea Lark Rd Houston, TX 77062

R01-REMAX-MEIMEI 美美地產56C_8

王朝旅遊 IATAN 公證 713-981-8868
 ARC專業旅行社 旅行社 認證

全球遊輪★全球簽證★護照更新 微信:aa1713

2019獨家行程董事長帶隊

*1/10-1/23 南北越和柬埔寨 14天 震撼價 \$3560/人 (純玩無購物團)

*12天歐洲7國豪華游 9/5-9/16 \$2599/人
 *15天歐洲10國 9/5-9/19 \$2788/人
 *太空中心門票\$18 中國簽證\$170

*9/17-9/28 歐洲7國12天 \$2699/人
 *11/4-11/12 古巴8天加勒比遊輪 \$700起/人, \$765可選房
 *11/15-11/22 特價維京古巴8天郵輪團 \$2873起, (陽台房, 包機票) 人數多, 優惠多

*古巴風情巴士團5至10天任君選擇 \$499起
 *12/3-12/9 皇家古巴、巴哈馬7天郵輪 \$530起

美東、美西、黃石折扣20%

★大優惠★ 台灣(買一送一/買二送一)★日本韓國(買一送一)★加拿大洛杉磯(買二送一)★
aaplusvacation.com 6918 Corporate Dr, A14, Houston(中國城敦煌廣場側)

T07-ALL AM TRAVEL 王朝旅遊1234567C_9

一百日內賣出您的房子 否則我會買下它!

(過去五年內只須購回十八幢房子)

*過去26年內共售出超過2655幢房子
 *全德州ERA地產公司，94/95/96年銷售總冠軍
 *97及98H.B.J全曉士頓經紀排行榜第八及第九名
 *Katy好學區4臥2.5衛，2715尺僅售\$284,900。
 大理石臺面、噴水、軟水系統、按摩浴缸、實木地板、采光特佳

林啟昌 K.C.LAM

K.C.LAM房產團隊電話: 832-330-4200/281-265-2526

R01-REMAX SWK C.Lam 林啟昌地產567C_8

名門金宴 Regal Seafood
 Fine Dining & Banquet

港式粵菜 多倫多風味

週一至週五

送 老火例湯 Free Soup of The Day

二和菜 Dinner for two \$23.99
 四和菜 Dinner for four \$43.99
 六和菜 Dinner for six \$63.99

名門自選和菜 Dinner Combo
 三和菜 Dinner for three \$33.99
 五和菜 Dinner for five \$53.99
 六和菜 Dinner for six \$63.99

根據您的預算，為您量身定做菜單，暨氣派又實惠！
 遊水海鮮直接從加州拿貨，空運到港，省去批發商環節，全德州最便宜！

稻香村集團美國總店: Regal 名門金宴
 電話: 281-494-8888
 地址: 12350 southwest Freeway, Stafford, TX 77477

稻香村集團美國分店: E-Tao 稻香村
 電話: 713-965-0888
 地址: 5135 west alabama st, suite 7295, Houston, TX 77056 (Galleria Mall二樓, Nordstrom和Macy's之間)

片皮鴨 \$29.99

[E-Tao]

R03-REGAL 名門金宴B_16

王 珍珠古董 朝

DYNASTY PEARLS & ANTIQUES

9600 Bellaire Blvd. #128, Houston TX 77036 713-981-8888

G03-DYNASTY PEARLS & ANTIQUES 王朝珠寶古董C67_8

歡迎拿別家貸款銀行的估價與朱瑞薇比價
超低利率 免手續費 買房，重貸，抵押

外國護照可貸 另有不查收入 不查身份借貸
 商業貸款大型公寓，商舖，老人公寓，建築貸款
 專精H1B, L1, L2, E1, E2貸款及建築貸款
 從新貸款拿現金，不需等六個月

七天專線 915-691-9072

朱瑞薇 Rei Ryan
 NMLS 244297

Email: rei@milesfunding.net Wechat ID: nodocloan888
 9999 Bellaire Blvd. # 909, Houston, TX 77036

L03-MILES FUNDING 朱小姐357A1_8

住宅和商業貸款 買房，重貸，抵押貸款

徐秀桃 Yvonne Chee
 貸款專家

832-535-8860

-低利率不收手續費
 -不查收入貸款
 -外國人貸款

徐秀桃 Yvonne Chee
 NMLS# 1181437
 E-mail: yvonnestchee@gmail.com
 WeChat: Yvonnec37

L03-Loan Services 徐秀桃貸款C5_4

KC 篤誠貸款公司

信用分數修復

45天修復信用分數!
 無需償還現在債務!
 還交車貸，房貸 collection，房屋稅 全部幫您清除!
 ALL CLEAR in 45天!!
 不查收入貸款!
 外國人貸款
 2-3星期下貸款!!

微信: Gabriellati0801
 聯繫人: 李小姐 電話: 5 12 9 1 7 5 6 8 2
 9999 百利大道(恒豐銀行9樓909室) 休斯敦, 77036

翠苑餐廳 天天特價

\$22.99 \$9.99 10%

游水海鮮 天天供應

每款「海鮮特價餐」須訂兩款正價菜，特價方可生效，特價海鮮限堂食。
 Ordering special price seafood requires minimum purchase of two dishes with original price, and for dine-in only.

糖城 Sugarland (天天早茶)
 訂餐電話: (Sugarland) 281-265-8868
 4555 Highway 6, Suite C Sugarland, TX 77478
午餐 Lunch \$5.99

敦煌店 Chinatown
 訂餐電話: (Chinatown) 832-831-4998
 9889 Bellaire Blvd, Unit 309 Houston, TX 77036
午餐 Lunch \$5.89

（週一至週五，節假日除外）

鳳城海鮮酒家 Fung's Kitchen

7320 S.W. FWY #115, Houston, TX 77074
 訂座電話: (713) 779-2288

獨家推出

秘制鹹豬手 紅蔥頭走地雞 燒汁法國鵝肝什菌 澳門燒腩仔 鳳城精巧骨 鳳城秘制骨 日式響螺雞 中山魚頭煲

燒汁什菌鵝腸 木瓜牛仔骨煲 乾燒原只帶子皇

游水加州珊瑚蝦 阿拉斯加皇帝蟹 波士頓龍蝦皇 西雅圖大蟹 紐約游水黑斑 加州游水紅斑 西雅圖游水彩虹魚 波士頓活帶子 西雅圖大蟹

天天茶市
 Monday-Friday 10:30am-3:00pm
 Saturday, Sunday 10:00am-3:30pm

服務休斯頓25載 豪華禮堂，多間VIP房，宴客首選。

R03-FUNG'S KITCHEN 鳳城酒家1234567C16

長壽英女王

川普將成第12位獲接見的美國總統

（綜合報導）據美國紐約時報（New York Times）報導，即將於7月中旬出訪英國的川普（Donald Trump），今由駐英大使約翰森（Woody Johnson）對外證實，他將於到訪期間與英女王伊莉莎白二世（Queen Elizabeth II）會面，雖然時間地點尚未公布，且白金漢宮（Buckingham Palace）也並未回應，但此消息若屬實，川普將成為女王自登基之後、第12位接見的美國總統。

從伊莉莎白二世於1952年登基起算，至今已有66年的時間，而同時美國前前後後已更換了13名總統，包含五星上將艾森豪（Dwight David Eisenhower）和甘迺迪（John F. Kennedy）等人。這13人中，除詹森（Lyndon Johnson）和川普以外，女王和其他11名總統都曾面對面會談過，前總統歐巴馬（Barack Obama）更曾3度會晤女王。

本應是長年盟友的英美兩國，近期似乎因

為川普諸多「自私」的政策，造成雙方相互砲轟和不諒解，也差點讓這趟訪問之行就此破局。英國媒體日前曝光川普訪英行程，在結束參與布魯塞爾（Brussels）北約（NATO）峰會後，他將於7月12至13日訪問英國，12日抵達英國後，先抵達唐寧街（Downing Street）與首相梅伊（Theresa May）會談，再北上至蘇格蘭打小白球。並很可能在隔天，面見英國女王伊莉莎白二世。

但雖勉強排出行程，英國仍有不少政治人物和團體不希望川普來訪，在野的工黨（Labour）更呼籲梅伊政府，切莫順從川普的「霸凌」行為，許多人更覺得，這個訪問實在「糟透了！」而且一向以自我為中心的川普，到時和女王會晤之際，能否基本遵守王室禮儀、或可能出現驚人舉止，也將是不少人關注的焦點之一。



Committee）主席海契（Orrin Hatch）表示：「部長先生，您考慮這些關稅時，知道您課的是美國家庭的稅。」

海契表示：「你在把美國工作置於危境，你們是在摧毀市場，不論是國內還是國外，美國各種類型、種類和大小企業的市場。」

海契表示，川普揚言對汽車業課徵25%關稅，相當於對美國消費者增加730億美元稅款，會危及20萬個工作，以及年汽

車出口650億美元。

愛阿華州共和黨籍參議員葛拉斯里（Chuck Grassley）則抨擊政府，追求「政府主導的重商主義經濟，而不是自由市場經濟」。愛阿華州的大豆農極度仰賴對中國的出口。

羅斯則反駁說，依川普的看法，美國已經是長年貿易戰的輸家，現在才開始反擊。

羅斯表示，川普咄咄逼人的舉動，促使美國貿易夥伴抗拒起金屬貿易有害的供過於求。

川普貿易攻勢恐危及經濟 美議員砲轟商務部長

（綜合報導）怒不可遏的美國議員今天針對總統川普多管齊下的貿易攻勢拷問商務部長羅斯（Wilbur Ross），他們說，這樣做可能讓事情失去控制，傷害美國經濟。

參議員告訴羅斯，美國貿易政策會疏離盟邦、危及美國人生計。他們為許多對象爭取權益，從密蘇里州的鐵釘製造商，到華盛頓州的櫻桃農都有。

猶他州聯邦參議員、參院財政委員會（Senate Finance

美閃退人權理事會 俄搶加入



（綜合報導）繼退出聯合國教科文組織、巴黎氣候協定及伊朗核協議後，美國19日宣布退出聯合國人權理事會，痛批這個機構是「充滿政治偏見的屎坑」，長久以來對以色列存有偏見，而且改革不力。

美國駐聯合國大使海利女士和國務卿蓬佩奧當天在華盛頓宣布這項決定，但她表示美國不會放棄其人權承諾。海利抨擊人權理事會「偽善、自私」，名不符實，炮轟俄羅斯、大陸、古巴和埃及阻撓美國改革理事會的努力，也批評與美國擁有相同價值觀，且鼓勵美國留下的國家「不認真挑戰現狀」。

此外，海利點名委內瑞拉、古巴、大陸等國家雖為理事會成員，卻完全不尊重基本人權。但她沒提到在葉門戰爭中殺害平民的沙烏地阿拉伯。2016年多個人權團體曾呼籲暫停沙國

會籍。

美噲是有偏見的屎坑

此前一天，聯合國人權事務高級專員胡笙呼籲美國川普政府停止在美墨邊界拆散非法移民家庭的「荒謬」政策。

人權理事會上個月表決通過，將對加薩發生殺戮進行調查，和譴責以色列過度使用暴力，僅美國和澳洲投下反對票。蓬佩奧說：「人權理事會閉口不談違法犯罪者的行為，卻誣衊那些沒有犯罪的人，使得違反人權現象層出不窮。」

大陸外交部發言人耿爽表示，中方對美方的決定感到遺憾，人權理事會由聯合國大會授權設立，是各方在人權領域開展對話與合作、交流與互鑑、共同促進人權事業發展的重要平

美國兩大航空聲明 拒載與家庭分離兒童

（綜合報導）美國兩大航空公司今天表示，他們已經要求當局不要用他們的飛機來執行川普政府的移民政策，載送強迫與家人分離的兒童。

美國航空公司（American Airlines）表示，對於當局使用旗下飛機落實川普總統的「零容忍」移民政策，美航並不知情，且政府也未透露乘客相關訊息。

美國航空公司說：「我們無意涉入拆散家庭的作為，甚至從中獲利。」

「美航力盼政府遵守我們的要求，我們感謝他們這麼做。」

聯合航空公司（United Airlines）執行長穆尼奧斯（Oscar Munoz）也發出類似聲明。

穆尼奧斯說，他知道有報導稱若干民航機被用於執行「零容忍」政策。但他也說，對於旗下飛機是否也參與執行，他並不知情。

穆尼奧斯說：「我們公司的共同目標是連結

人群，團結世界。」

「這項政策本身，及對數以千計的兒童造成的影響，與我們的使命產生極大衝突，我們不想與它扯上關係。」

川普的移民政策引發眾怒，在兩黨議員施以巨大壓力後，川普今天簽署行政命令，讓美墨邊境的移民家庭得以團聚。

網路和部分平面媒體出現多項美國民航機被用來執行零容忍移民政策的說法，包括「休士頓紀事報」（Houston Chronicle）社論版一篇達拉斯空服員旁奎斯特（Hunt Palmquist）的文章指出，值勤兩次後，他察覺與美國移民官員一同搭機的兒童，可能被迫與家人分離。

旁奎斯特說：「這些孩子臉上盡是恐懼、迷惘、悲傷和疲憊。讓我受傷的是，我幾個星期之後才反應過來，我可能是運送他們的共犯。」

台，各方均高度重視。

川普政府一再揚言，如果不徹底改革人權理事會，美國將退出。美國決定退出不久，俄羅斯常駐聯合國代表團表示，俄羅斯已申請成為聯合國人權理事會2021-2023年的成員國。

人權團體批損國家利益

人權團體批評川普政府沒把人權列為美國外交政策的優先要務。人權觀察（Human Rights Watch）執行長羅思說，川普似乎只在乎捍衛以色列。美國國內數個慈善團體譴責川

普政府此舉背叛了美國的價值觀，這種「孤立主義舉措」，只會損害美國利益。聯合國人權事務官員也對此感到失望，並指出美國應該向前邁步，而非向後退步。

以色列總理納坦雅胡則叫好，他痛批聯合國人權理事會是「偏頗、敵對、反以色列的組織，未忠於它保障人權的使命」。

聯合國在2006年成立人權理事會，總部設在瑞士日內瓦，47席成員由聯合國大會選舉產生，每任3年。

通用傳訊
General Communication Inc.

dish
AUTHORIZED RETAILER

双重優惠送新開客戶

- 送\$100：滿12個月符合信用合資格客戶
- 送\$240：須訂購Top120+中文頻道每月減\$10滿24個月

AT&T / DirecTV

英文套裝

中文套裝

(Direct III)

\$30.00/月起

\$16.99/月起

sling
INTERNATIONAL

ultra
mobile

Lycamobile
Call the world for less

DIRECTV



SUMMER
Energy

最低的價格，最大的優惠
我們代理住家和商業用電服務

xfinity Comcast 家庭 商業網絡

高速上網

\$29.99/mo.
for 1 year

60Mb
Expires 6/18/18

網絡+電視 省錢套裝

\$69.99/mo.
for 1 years
Expires 6/18/18

CNN Fox News ESPN AT&T SW Disney
Food Network History Discovery

立即申請及查詢 免費安裝詳情，更可享
用熱點(Hot Spot), 讓您出門不斷網絡。

網絡 電視 電話 保安

雅潔抽油煙機 ~ 母親節至父親節免費安裝

限時優惠

微信: wechat ID. jiadebao88 www.generalcomm.com

一通電話可以為你服務所需 Tel: 281-983-0088 / 713-882-3686 | 6515 Corporate Dr. #R, Houston TX 77036

晤知名跨國企業代表 強調營造更寬鬆投資環境

新華社

I01-John Lee李元鐘保險2567B_40

渝小學直播非遺技藝 吸引2萬餘網民觀看

位於重慶武隆縣的浩口鄉是重慶市唯一的一個苗族仡佬族民族鄉，距離縣城40多公里，地處偏遠，全鄉戶籍人口僅6,000多人。浩口小學是全鄉唯一一所小學，全校共有學生300多人，大部分來自貧困留守家庭。6月17日，該小學在網上同步直播一場獨特的小學生打“篾雞蛋”非遺表演，吸引多達逾2萬人觀看。

■香港文匯報記者
孟冰 重慶報道

浩口小學校長田仁衛說，為了讓孩子安全快樂地度過課餘長長的時光，2009年，老教師張尚潘給孩子們提供一個竹編玩具“篾雞蛋”。在仡佬族的歷史上，因為戰爭較多，部族首領曾經用竹條編成的空心“雞蛋”用來練習投擲目標，達到練兵的目的。張尚潘老師編出“篾雞蛋”後，送到孩子們手上，很快得到大家的喜歡。

女教師楊雷因為大學時學過蠟染，對蠟染擁有比較專業的知識，她也主動提出在

學校開辦蠟染課，結合當地仡佬族蠟染的特色，讓女學生學習。同時，浩口小學的老師們還根據當地竹子比較多的特點，引進和改良了一種竹竿舞，成為全校男女生都比較喜歡的一種集體運動。

小學獨創項目 堅持近10載

田仁衛介紹，這三項運動是國家的教育大綱裡沒有的，是浩口小學獨創的活動。學校不僅給項目老師出資設立了蠟染製作和“篾雞蛋”工作室，保障他們的經費來源和持續不斷的研究改進，同時在全校全力推廣，成了孩子們的地方課程，堅持至今已近10年。蠟染成了重慶市級非物質文化遺產項目，而“篾雞蛋”和竹竿舞成了武隆區級非物質文化遺產項目。

6月17日下午，浩口小學學

生打“篾雞蛋”表演在網上同步直播。身穿黑白兩色的12名小學生在籃球場上以中線為界，分成兩隊。其中各隊的後方放置有一個直徑半米的塑料圈，裡面各站有一名隊員，即為“呆子”。比賽開始後，一個拳頭大小，用篾條編成的空心球“篾雞蛋”成了比賽雙方爭搶的目標。搶到“篾雞蛋”的一方就用手投擲的方式向隊友傳球，然後向對方陣地進攻，並將“篾雞蛋”扔出去擊中對方陣地塑料圈內的“呆子”。每擊中一次，就可以得一分。

如此類似西方橄欖球和東方丟沙包遊戲混合而成的新奇比賽，在網絡直播中引起眾多網友的興趣，觀看人數也迅速增至2萬多人。“篾雞蛋”比賽結束後，小學生還跳起一場別開生面的竹竿舞，向觀眾展示學校別具一格的民族特色。



浩口小學學生正在製作“篾雞蛋”。
香港文匯報重慶傳真



重慶浩口小學網上開播自創的“篾雞蛋”競賽，吸引逾2萬人圍觀。香港文匯報重慶傳真



竹竿舞。網上圖片



京啓編纂傳統村落誌 擬2020年底前定稿44部

為記錄好鄉村的發展演變，北京已全面啟動傳統村落誌編纂工作，計劃44部村誌將在2020年底前完成定稿工作，並陸續出版。21日，北京市人民政府新聞辦公室聯合北京市地方誌編纂委員會辦公室（簡稱北京市地方誌辦）召開“誌載千年——讓地方誌延續北京歷史文脈”新聞發佈會。

北京於2017年發佈了《北京市特色鄉鎮村誌編纂工作實施方案》，涉及全市10個區的44部村誌，其中國家級傳統村落誌21部，市級傳統村落誌23部。官方計劃以誌書的形式來記述傳統村落的歷史演變，幫助人們記住“鄉音鄉愁”，做到既要“塑形”，更要“塑魂”。此外，北京在2017年啟動首批16部村誌的編纂工作，目前已基本完成，計劃2019年出版。

■中新社



2022年卡塔爾世界盃比賽場地——拉斯阿布阿布德體育場效果圖。網上圖片



走進按照盥洗間設計生產的樣箱裡，發現內有乾坤。網上圖片

中企為下屆世盃造球場 可拆可重用

2018年俄羅斯世界盃激戰正酣，而四年後的2022年卡塔爾世界盃將用上中國企業“製造”的球場。中國國際海運集裝箱（集團）股份有限公司（簡稱“中集集團”）旗下集裝箱江蘇揚州基地正參與建造2022年卡塔爾世界盃比賽場地——拉斯阿布阿布德體育場。該體育場使用貨櫃模塊化理念建設，是可拆卸、可移動、可重複利用的“綠色球場”。

“嚴格來說，我們不是‘建設’，而是‘製造’這個球場。”在中集集裝箱揚州通利生產車間，項目經理王飛介紹公司已經生產的樣箱。

樣箱長約6米，寬和高都是2.5米左右，外表看起來和普通貨櫃差不多。走進樣箱，原來內有乾坤——這套樣箱按照盥洗間設計，各式潔具一應俱全，橘紅色內牆、黑色隔斷、香檳金色調的門廳，設計風格頗具現代感，檔次不亞於星級酒店。

“成品會根據設計要求在現場組裝，並刷上不同顏色和圖案。”王飛說。

據了解，作為2022年卡塔爾世界盃球場之一，拉斯阿布阿布德體育場位於卡塔爾首都多哈東南部的海濱地區，佔地45萬平方米，可以容納4

萬人。該體育場由西班牙一家建築師事務所設計，整個場館將由990個貨櫃模塊組合而成，共有7層。

王飛介紹，在選定的場地，先用鋼結構做好整個體育場的框架，然後像搭積木一樣把貨櫃模塊拼裝到相應位置，再進行塗刷、裝飾，一座現代化的體育場就建成了。

中集集裝箱揚州基地總經理趙有善介紹，拉斯阿布阿布德體育場的990個貨櫃模塊將於7月開始生產，今年10月起分批發運至卡塔爾，明年4月全部生產完成，整個項目將在2020年6月完工。

■新華社

小米4444元入場 股東套近200億

券商留逾千億孖展額 息率或見3厘



■小米將於下周招股，創始人雷軍（右二）21日赴港出席投推造勢。香港文匯報記者 莫雪芝 攝

小米料將於下月9日掛牌，創始人雷軍21日赴港出席投推造勢，料上市後雷軍繼續是最大股東，將控制42.95億股A類股份，佔31.4%權益。而據中證監之前披露小米《公開發行存託憑證並上市》文件，雷軍持有的A類及B類股票享有55.7%的投票權，此外，根據公司其他股東和雷軍簽署的投票權委託協議，雷軍實際控制另外2.2%的投票權，共計控制發行人57.9%的投票權，為公司實際控制人。

下周招股 舊股最少佔34.7%

押後發行CDR的小米已向傳媒發邀請函，在本周六舉行首個招股記招，而據初步銷售文件顯示，小米將於下周一（25）至下周四（28）招股，擬發行約21.79億股，其中5%作公開發售，95%作國際配售。值得留意

的是，在是次招股總數中，舊股佔34.7%，若行使超額配股權，舊股亦佔38.37%，意味最多可套現149.9億元至193.9億元，而售股股東來自晨興、劉德、洪鋒、黎萬強等，與大股東雷軍一樣上市後有1年禁售期。

同時作為首隻非同權新股，小米的回撥機制有別於一般大型新股，當中公開發售最多回撥至10%，低過一般最多回撥至20%水平，外界相信有關方面降低回撥，或可吸引多些機構投資者，有利招股反應，同時避免招股反應一般下，散戶手持太多股份，或令上市後股價波動。

小米幾乎鐵定下月在港上市，券商已為小米預備逾千億元孖展額度，其中5間券商耀才、海通國際、信誠、英皇及輝立，分別已預備400億元、300億元、240億元、100億元至

150億元、100億元孖展額度。孖展預訂方面，耀才指已有100億元未落飛的孖展預訂，輝立證券及信誠證券則分別有10億元及5億元已落飛的孖展預訂。

孖展認購成本高 隨時損手

而因應半年結及新股招股效應，港元拆息持續上升，其中1個月港元拆息21日已17連升至1.85375厘，3個月拆息21日亦升至2.05821厘，再創近10年高位。市場人士預期，在流動性趨緊下，小米招股時孖展息或抽高至逾3厘以上，而屆時或令孖展認購成本上升，因而影響招股時認購反應。亦有投資者憂慮，小米未有同步發行中國存託憑證（CDR），氣勢大減下，若大手以孖展認購，最後全獲分派，假如上市當日股價升幅不大或損失慘

重。香港文匯報訊（記者 馬翠媚、實習記者 林沛其）香港首隻同股不同權新股小米21日正式路演，據初步銷售文件披露，小米調低估值近半招股，集資最多479.5億元（港元，下同），為2016年郵儲銀行集資592億元後全球最大IPO。其招股價介於17至22元，預測市盈率約39至51倍，仍貴過蘋果2倍，以每手200股計，散戶入場費4,444.35元，而主要股東料將套現最多193.9億元。

重。

對於小米推遲發行CDR，港交所行政總裁李小加21日表示，小米或與中證監商討後，認為同時在兩地市場上市可能有較大挑戰性及風險，因發行CDR涉及多種因素，同時規則較複雜，但重申有關決定是小米自己的選擇，強調香港是開放市場，一切按市場規則。有指中證監認為新經濟公司估值過高，問到擔心出現泡沫，他則認為公司估值是由投資者及公司雙方去定價，又指港交所不會、不能及不知怎去干預。（詳見另文）

但有外媒引述一份文件指，根據港交所規定，通常一間公司上市後6個月內不得再發行股份，文件又指如小米發行CDR可能會稀釋現有股東的股份，意味小米若想上市後6個月內發行CDR需獲港交所批准。

李小加：小米延發CDR或避風險

香港文匯報訊（記者 周紹基）小米早前宣佈先行在港上市，並延遲發行中國存託憑證（CDR），港交所行政總裁李小加21日回應說，猜測小米或跟中證監商討後，認為同時在兩地市場上市具風險，例如發行CDR涉及多種因素，規則也較複雜，令小米要延後發行CDR。他重申，這是小米自己的選擇，他亦樂見小米先在港上市，然後再發行CDR。他又表示，有信心沙特阿美最終能赴港上市。

小米21日進行投資者推介，預計7月9日在香港掛牌，公司集資規模約480億元（港元，下同）。對於有報道指，中證監認為新經濟股估值過高，會否擔心有關板塊出現泡沫，李小加回應指，新經濟公司的估值，是由投資者及公司雙方去定價，港交所不會、不能及不知怎去干預。問及何時才有企業同步發行H股及CDR，李小加說，之前小米已經幾乎是同步在兩地市場上市，強調是公司自己的選擇，而香港是一個開放市場，一切按市場規則辦事。

他又預期，新上市改革規則生效後，第一浪的新經濟股赴港上市，將發生在夏季，他預料，當9月1日後基金經理放完假期，將是第二浪新經濟股赴港上市的開始。

有信心沙特阿美最終赴港

李小加認為，沙特阿美不只會依靠美元及石油，有需要在策略上分散風險，故此擴展到亞洲市場。有報道指沙特阿美或於年底準備IPO，他強調，港交所一直在努力爭取中，認為沙特阿美到香港上市是一個長期的過程，但他有信心最終能夠爭取到香港上市。



大華超級市場

99 RANCH MARKET

請上網瀏覽 www.99ranch.com
或馬上加入我們各社群媒體訊息



① 打開微信
② 在公眾號搜索欄輸入
tawa99ranch

WEEKEND SALE Jun 22nd - Jun 24th 2018

休士頓 HOUSTON
Sun-Thur 9:00AM~9:30PM 713.932.8899
Fri-Sat 8:00AM~10:00PM
1005 Blalock Road Houston, TX 77055

糖城 SUGARLAND
Sun-Thur 9:00AM~9:00PM 281.980.6699
Fri-Sat 8:00AM~10:00PM
3430 Hwy 6, Sugar Land, TX 77478

凱蒂 KATY
Sun-Thur 9:00AM~9:00PM 832.321.9899
Fri-Sat 8:00AM~10:00PM
569 S Mason Rd, Katy, TX 77450

布蘭諾 PLANO
Sun-Thur 9:00AM~9:30PM 972.943.8999
Fri-Sat 8:00AM~10:00PM
131 W Spring Creek Parkway Plano, TX 75023

卡羅頓 CARROLLTON
Sun-Thur 9:00AM~9:30PM 972.242.9899
Fri-Sat 8:00AM~10:00PM
2532 Old Denton Road, Carrollton, Texas 75006

奧斯汀 AUSTIN
Sun-Thur 9:00AM~9:00PM 512.381.8899
Fri-Sat 9:00AM~9:00PM
6929 Airport Blvd, Austin, TX 78752

Like us on Facebook, Follow us on Twitter, receive the latest news on 99ranch.com | Customer Service: 1800-600-TAWA(8292)

(五)(六)(日)
週末特價
驚喜不斷
WEEKEND SALE

數量有限 售完為止 Fri. Sat. Sun. ONLY

Limited time offer. Limited quantity, while supplies last.

杏子 APRICOT \$1.89 lb.

牛油果 AVOCADO HASS BAG 4EA/BG \$2.49 bg.

麒麟果 GOLDEN DRAGON FRUIT \$5.99 lb.

小藍莓 BLUEBERRIES 99¢ ea.

黃芒果 YELLOW MANGO 69¢ ea. \$7.99 cs.

菠蘿蜜 JACK FRUIT 69¢ lb.

雪裡紅 DAIKON LEAF (SHEN LI HON) 59¢ lb.

矮腳白菜心 SMALL BOK CHOY SUM 69¢ lb.

青江菜苗 BABY BOK CHOY MUI 99¢ lb.

西洋菜 WATERCRESS 89¢ ea.

韭菜 CHIVES 99¢ lb.

冬瓜 DON QUA 49¢ lb.

大華超市每天都有特價商品, 請至店內索取特價宣傳單或上網 www.99ranch.com 瀏覽

99 Ranch Market offers amazing savings everyday. Please check the weekly special flyer at your nearest store or online at www.99ranch.com for details.

肉類 | 超低優惠 本週限定



QUAIL G/D 6 JUMBO

鵪鶉

\$6.99 PK.



BEEF SHANK BONELESS

牛花腱

\$3.19 LB.



PORK BUTT

夾心肉

\$1.69 LB.



CHICKEN WING

雞翅膀

\$1.79 LB.

海鮮類 | 經典熱銷 獨享特惠



16/20 H/L JUMBO WHITE SHRIMP

特大去頭白蝦

\$6.99 LB.



SABA MACKEREL

白腹鯖

\$1.79 LB.



COOKED CLAM MEAT

熟蜆肉(海瓜子肉)

\$2.99 PK.



SILVER FISH WILD/CHINA

小銀魚(盒裝)

2PK FOR \$4.00



YELLOW TAIL SNAPPER

新鮮黃腳鱸

\$4.99 LB.



FRESH ATLANTIC WHOLE SALMON

三文魚

\$3.99 LB.



LIVE MAINE LOBSTER-S

游水龍蝦

\$8.99 LB.



SPECIAL SALE JUN 20th - JUN 27th, 2018

優惠活動僅限大華超級市場 德州分店 99 Ranch Market TX Stores ONLY

1616065.66
34.6OZ



韓亞烤肉醬

HANASIA KOREAN BBQ SCE KALBI/BULGOGI

3660401
4X125ML



旺仔牛奶

WW HOT-KID MILK FLV DRINK TP 4PK

3604018,17
520G
390G



老媽拌麵蔥油開洋/麻辣

MOM'S DRY-NOODLE ONION/ SICHUAN SPICY

3601226
11LB



金盈牌水晶米

JINYING PREMIUM SHORT GRAIN

1665075,68,62,67,69
10X25G



卡薩奶茶(京都原味/北海道札幌/宇治抹茶/沖繩黑糖)/長崎蜂蜜綠茶

CASA MILK TEA BOX(KYOTO/SAPPORO/UJI MATCHA/ BRN SUGAR)/ HONEY GREEN TEA

3692467-71,74
500G



思念水餃豆皮薺菜/腐皮(韭菜/芹菜)/香菇素菜/素三鮮/香菇冬筍

SYNEAR VEG DUMPLING-SELECTED VARIETY



HAVE YOU CHECKED OUT OUR

DOUBLE WEDNESDAY WEEKLY PROMOTION?

COME & ENJOY DOUBLE THE SELECTIONS OF OUR WEEKLY PROMOTED ITEMS EVERY WEDNESDAY

BE SURE TO CHECK OUT YOUR NEAREST 99 RANCH MARKET

TO GET ALL THE DEALS FOR TWO WEEKS IN ONE DAY

已經體驗過大華超市"Double Wednesday"的魅力了嗎?

每週三, 別忘了來大華超市享受特殊折扣

"雙重特價商品超值優惠"

兩週折扣一天享受! 心動不如趕快行動!

www.99ranch.com

Customer Service: 1800-600-TAWA(8292)

Restrictions may apply. Please see store for more details. Limited quantity, while supplies last.

優惠有限特價活動,詳情請逕洽各分店



We are not responsible for typographical or pictorial errors. Please refer to in-store signs. Limited quantities while supplies last. No rain checks. Product availability may vary by store. Restrictions may apply please see store for more details.



99 Ranch Market is not affiliated with and is not an agent or representative of any company named herein. 99 Ranch Market and / or its affiliates, subsidiaries, agents and employees do not represent, sponsor or endorse the accuracy, reliability, content or advertisements, whether in text or graphical form, contained herein. Content provided and maintained by third parties are for advertisement and informational purposes only and constitute neither an endorsement nor a recommendation by 99 Ranch Market. The presence of such advertisement on the premise of 99 Ranch Market does not imply endorsement of the advertised company or product. 99 Ranch Market has no control and assumes no responsibility as to the performance or accuracy of products and services and services provided by third parties.